

Soukromé a důvěrné

12. ledna 2021

K rukám: [REDACTED]
Czech Airlines Technics, a.s.
IČ: 271 45 573
Jana Kašpara 1069/1
160 08 Praha 6
Česká republika
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 9307

(dále jen „Klient“ nebo „CSAT“ nebo „vy“)

Ev. č. Klienta: 0527007639

Poradenské služby

Vážený pane [REDACTED],

děkujeme, že jste pověřil společnost Ernst & Young, s.r.o. se sídlem Na Florenci 2116/15, 110 00 Praha 1 – Nové Město, Česká republika, IČ: 267 05 338, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 108716 (dále jen „EY“ nebo „Poradce“ nebo „my“) poskytnout poradenské služby v oblasti tržní analýzy MRO segmentu a jeho vývoje na následujících 5 let.

Příložený Zadávací dopis vymezuje podmínky poskytování poradenských služeb (dále jen „Služby“) v souvislosti s tržní analýzou MRO segmentu a jeho vývoje na následujících 5 let, naši odměnu za Služby a další ujednání. Poskytování Služeb se řídí podmínkami tohoto dopisu spolu s jeho přílohami, včetně Všeobecných smluvních podmínek, Zadávacího dopisu a dalších příloh (dále souhrnně jen „Smlouva“).

Ceníme si příležitost, že Vám můžeme Služby poskytovat a těšíme se na spolupráci s Vámi.

Jestliže tento dopis přesně odráží podmínky poskytnutí odborných služeb v souladu s Vašimi požadavky, podepište prosím jeho příloženou kopii a zašlete ji zpět na naši adresu.

S úctou,

David Zlámal, prokurista
Ernst & Young, s.r.o.

Potvrzujeme přijetí tohoto dopisu a souhlasíme s podmínkami, které jsou v něm stanoveny.

Podpis:

Datum: 29. ledna 2021

Jméno: Mgr. Pavel Haleš

Funkce: předseda představenstva

Czech Airlines Technics, a.s.

Podpis:

Jméno: Ing. Petr Doberský

Funkce: člen představenstva

Czech Airlines Technics, a.s.

Přílohy:

- ▶ Příloha A – Zadávací dopis
- ▶ Příloha B – Všeobecné smluvní podmínky

Zadávací dopis

Naše chápání situace

Vlivem pandemie COVID-19 došlo k omezení pohybu osob mezi jednotlivými státy a také k bezprecedentnímu poklesu letecké dopravy jak v Evropě, tak i ve světě. Tento pokles dopravy se dále projevil v poklesu poptávky po službách v návazných odvětvích.

Chápeme, že v návaznosti na současnou situaci dopadu pandemie COVID-19 do odvětví letecké dopravy v roce 2020 a s tím spojenou nejistotu ohledně budoucího vývoje, by společnost Czech Airlines Technics, a.s. („CSAT“) chtěla zpracovat tržní analýzu MRO v segmentu těžké údržby letadel typu narrow-body (letadel se středním doletem) a oprav leteckých podvozků, a jeho výhled na následujících 5 let (dále jen „Analýza“).

Klient a EY jsou společně dále označováni také jen jako „Smluvní strany“ nebo každý jednotlivě jako „Smluvní strana“.

Klient jedná při uzavření této Smlouvy výhradně sám za sebe, není oprávněn zastupovat při uzavření této Smlouvy ani zavázat touto Smlouvou žádnou třetí stranu ani jiné osoby. Ustanovení této Smlouvy, které by v rozporu s tímto odstavcem zakládalo omezení práv, povinností či závazek jakékoliv třetí strany, se neuplatní.

Služby

EY se zavazuje, že podle podmínek stanovených touto Smlouvou poskytne Klientovi následující Služby (dále, jakož i shora, jen „Služby“ a/nebo „Rozsah služeb“):

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[Redacted text block]

Výstupem části A a B bude [Redacted text]

Výstupem části C bude [Redacted text]

(Výstup části A, B a C dále společně jen jako „Výstupy“ nebo jednotlivě jako „Výstup“).

Služby (včetně sjednané odměny za Služby) budou zahrnovat veškeré poradenství a konzultace, ať již písemné (vč. e-mailu) či ústní, které souvisí s předmětem Služeb dle této Smlouvy.

EY se zavazuje dodat Klientovi plnění, které bude v souladu s touto Smlouvou a právními předpisy České republiky. EY ujišťuje Klienta, že užíváním a převzetím plnění dle této Smlouvy nebude neoprávněně zasahováno do práv třetích osob. EY bude poskytovat plnění na základě této Smlouvy podle svých nejlepších znalostí a schopností a s odbornou péčí, přičemž je při své činnosti povinna sledovat a chránit oprávněné zájmy a dobré jméno Klienta. EY se při zachování odborné péče zavazuje poskytovat Služby a vypracovat Výstupy v nejvyšší kvalitě a v rozsahu, který je dle jejího uvážení s ohledem na dosavadní stav poznání v nejvyšší možné míře komplexní a úplný.

Omezení poskytovaných Služeb

Aniž by tím byla dotčena naše povinnost pracovat s přiměřenou odbornou péčí, neponeseme odpovědnost za ztráty ani škody jakéhokoli charakteru, které vzniknou v důsledku toho, že nám management Klienta, jeho zaměstnanci nebo zplnomocnění zástupci nebo jiné osoby, na které se budeme obracet s dotazy, neposkytnou nebo zatají informace, které budou pro poskytování Služeb významné, resp. nám poskytnou zkrácené informace, s výjimkou případů, kdy takové ztráty nebo škody vzniknou v důsledku našeho jednání ve zlé víře nebo kvůli hrubému porušení našich povinností, resp. jestliže neposkytnutí, zatajení nebo zkrácení informací nám mělo být bez dalšího dotazování zřejmé z informací, které nám byly poskytnuty a které jsme měli v souladu s podmínkami dané zakázky posuzovat.

Jestliže během práce zjistíme, že nám nebyly poskytnuty, resp. byly nám zatajeny nebo zkráceny informace a že to podle našeho názoru bude mít na poskytování Služeb zásadní vliv, budeme Vás o této skutečnosti neprodleně informovat.

EY odpovídá za správnost a za kvalitu provedených Služeb a výsledků Služeb v souladu se zadáním dle této Smlouvy a za kvalitu jí vytvořených dat. V případě informací, které EY převezme od třetích osob, odpovídá EY za použití důvěryhodného zdroje.



Předmětem Služeb Poradce nebude poskytování právních nebo daňových služeb, avšak Poradce je připraven spolupracovat s právními poradci Klienta.

Formát našeho Výstupu

Výstupem našich Služeb bude písemná zpráva obsahující závěry tržní analýzy MRO segmentu, konkrétně letadel typu narrow-body (letadel se středním doletem), a jeho výhled na následujících 5 let v anglickém jazyce o rozsahu cca 60-70 stran („Písemná zpráva“ nebo též „Zpráva“), přičemž oprávnění k nakládání z Písemnou zprávou je upraveno dále v kapitole Používání našich výstupů.

Je-li plnění vyhotoveno jako Výstup a/nebo Zpráva, předává se ve 4 vyhotoveních v písemné podobě a v 1 vyhotovení e-mailem ve formátu PDF s možností kopírovat jeho obsah. O převzetí plnění bude vždy sepsán předávací protokol podepsaný Klientem a EY.

Realizační tým

Vedoucím pracovního týmu pro veškeré Služby bude [REDACTED] ([REDACTED]). Součástí týmu budou mezinárodní sektoroví experti [REDACTED] ([REDACTED]) a [REDACTED] ([REDACTED]). Celkový vývoj projektu bude mít na starosti [REDACTED] ([REDACTED]). Manažerem projektu odpovědným za vedení projektu a dohled na projektu na denní bázi bude [REDACTED] ([REDACTED]).

Hlavní kontaktní osobou na straně Klienta bude [REDACTED] ([REDACTED]), který bude mít na starosti plnění povinností Klienta vyplývajících z tohoto Zadávacího dopisu a koordinaci poskytování našich Služeb.

Vedoucí zakázky může jmenovat po předchozím souhlasu ze strany Klienta další kontaktní osoby se stejnými, případně omezenějšími pravomocemi. Tento souhlas Klienta nebude bezdůvodně odepřen.

Vyhrazujeme si právo kdykoliv změnit složení realizačního týmu. Takové změny nebudou představovat změnu tohoto Zadávacího dopisu ani nebudou mít žádný vliv na jeho platnost.

Časový harmonogram

Předpokládáme, že nám Klient v průběhu realizace zakázky poskytne maximální součinnost.

► Finální draft předá EY Klientovi do 29. ledna 2021.

Má-li Klient k Finálnímu draftu Zprávy komentáře, má právo (i opakovaně) vrátit Finální draft Zprávy EY spolu s komentáři zpravidla ve lhůtě 5 pracovních dnů a EY se zavazuje takové komentáře Klienta vyhodnotit a následně dle svého uvážení ve lhůtě 5 pracovních dní od vrácení Finálního draftu Zprávy komentáře do Finálního draftu Zprávy zapracovat anebo odmítnout jejich zapracování, v takovém případě je EY povinna Klientovi sdělit důvody takového postupu. Vyzve-li Klient EY k předání finální verze Zprávy, začne EY pracovat na finální verzi Zprávy.

- ▶ Finální verzi Zprávy předá EY Klientovi do 5 pracovních dní od výzvy Klienta k předání finální verze Zprávy.

Klient je oprávněn odmítnout převzetí plnění dle této Smlouvy, pokud nebyla poskytnuta řádně v souladu se Smlouvou, přičemž v takovém případě Klient sdělí EY připomínky a důvody odmítnutí převzetí plnění, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od poskytnutí plnění. V takovém případě se EY a Klient dohodnou na dalším postupu za účelem dosažení řádného plnění v souladu se Smlouvou a jeho následného převzetí Klientem.

Nemá-li Klient ve lhůtě dle předchozího odstavce k plnění připomínky a/nebo vyzve-li Klient EY v téže lhůtě k předání plnění, předá EY plnění Klientovi bez zbytečného odkladu. Schválením plnění k předání a/nebo převzetím plnění Klientem není dotčena odpovědnost EY za vady plnění v rozsahu této Smlouvy a právních předpisů. Smluvní strany se dohodly, že o právech Klienta a odpovědnosti EY z vadného plnění platí obdobně ustanovení o kupní smlouvě dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „Občanský zákoník“). EY je povinna odstranit vytknuté vady bez zbytečného odkladu od jejich notifikace Klientem.

Odměna za Služby

Poradce obdrží za Služby dle této smlouvy odměnu ve výši [REDACTED],- Kč. V případě prací nad rámec Služeb, které souvisí s předmětem této Smlouvy (dále jen „Vícepráce“), budou tyto služby poskytovány na hodinové sazbě ve výši [REDACTED],- Kč. Klient je povinen zaplatit EY za poskytnuté Služby až po akceptaci řádně poskytnutého výsledku Služeb Klientem v souladu s touto Smlouvou. EY není oprávněna požadovat po Klientovi jakoukoliv zálohu.

Výše uvedená odměna za Služby i sazby jsou uvedeny bez DPH, která, bude-li se aplikovat, k nim bude připočtena v platné zákonem stanovené sazbě.

Odměna za Služby je pevná a nejvýše přípustná. Nepřímé výdaje (např. cestovní náklady, poštovné apod.) budou účtovány samostatně v závislosti na jejich aktuální výši. EY přebírá nebezpečí změny okolností v tom smyslu, že nemůže žádat změnu odměny za Služby z důvodu, že si Služby vyžádaly jiné úsilí nebo jiné náklady, než bylo předpokládáno a/nebo jsou složitější nebo časově náročnější, než se očekávalo a/nebo nastala zcela mimořádná nepředvídatelná okolnost, která poskytnutí Služeb podstatně ztěžuje.

Fakturu za Služby EY vystaví po akceptaci řádně poskytnutého výsledku Služeb jako celku (resp. všech jeho dílčích částí) Klientem v souladu s touto Smlouvou, resp. protokolární akceptaci, je-li Smlouvou vyžadována.

Doba splatnosti faktury je třicet (30) dnů ode dne jejího doručení Klientovi. Případně-li termín splatnosti na sobotu, neděli, pracovní volno a den pracovního klidu ve smyslu platných a účinných právních předpisů České republiky nebo na 31. 12. nebo den, který není pracovním dnem podle zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů, posouvá se termín splatnosti na nejbližší následující pracovní den. Ke splnění závazku Klienta dojde odepsáním fakturované částky z účtu Klienta ve prospěch účtu EY.

Řádně doručená faktura musí splňovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu platných právních předpisů ČR, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve

znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat ve vztahu k plnění předmětu Smlouvy věcně správné údaje. EY je povinen doručit Klientovi fakturu na adresu uvedenou v této Smlouvě, a to nejpozději do desátého (10.) dne po datu uskutečnění zdanitelného plnění. Klient má po obdržení faktury deset (10) pracovních dní na posouzení toho, zda je bezchybně vystavena a splňuje všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu právních předpisů ČR, či na její vrácení, pokud tomu tak není. Vrácením chybně vystavené faktury se doba splatnosti přerušuje a po doručení opravené faktury začíná běžet doba nová.

Odměna bude hrazena přímo na bankovní účet EY vedený u banky v České republice.

Pokud v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, EY:

- a) bude rozhodnutím správce daně určen jako nespolehlivý plátce, nebo
- b) bude vyžadovat úhradu za zdanitelné plnění poskytnuté dle této Smlouvy na bankovní účet, který není správcem daně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup, nebo bankovní účet na účet vedený poskytovatelem platebních služeb mimo území ČR,

je Klient oprávněn uhradit na bankovní účet EY pouze cenu za poskytnuté zdanitelné plnění bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“). DPH, je-li účtovaná a je-li dle Smlouvy součástí úhrady ze strany Klienta, je Klient oprávněn uhradit přímo na účet příslušného správce daně. V takovém případě se částka ve výši DPH nepovažuje za neuhrazený závazek vůči EY, EY tak není oprávněn požadovat doplatek DPH ani uplatňovat jakékoliv smluvní sankce, úroky z prodlení či smluvní pokuty. O tomto postupu je Klient povinen EY informovat, a to nejpozději k datu úhrady ceny.

Faktura bude doručena elektronicky ve formátu PDF na e-mailovou adresu: invoice@csatechnics.com.

Pokud by EY měla při plnění této Smlouvy provést Vícepráce, informuje o této skutečnosti kontaktní osobu na straně Klienta předem písemně, e-mailem a/nebo ústně, načež Klient dle vlastního uvážení učiní vůči EY poptávku Víceprací. EY do 5 kalendářních dnů od okamžiku obdržení poptávky Klienta, neurčí-li Klient lhůtu delší, (a) učiní Klientovi nabídku poptávaných Víceprací dle poptávky a se zohledněním sjednaných (včetně cenových) podmínek v této Smlouvě, nebo (b) sdělí Klientovi, že Vícepráce dle poptávky nemůže poskytnout, včetně odůvodnění. Bude-li mezi Klientem a EY uzavřena dílčí smlouva na Vícepráce, a není-li to z povahy věci vyloučeno, ustanovení této Smlouvy, která se jakkoliv týkají Služeb a/nebo upravují podmínky pro poskytování Služeb, se uplatní také na Vícepráce, a to i tehdy, není-li to v nich výslovně stanoveno. Jakékoliv Vícepráce, které EY provede bez uzavření dílčí smlouvy s Klientem, není Klient povinen zaplatit a jakékoliv vynaložené náklady na tyto Vícepráce jdou k tíži EY. V případě rozporu mezi ujednáním obsaženým v dílčí smlouvě a ujednáním obsaženým v této Smlouvě mají přednost ujednání dílčí smlouvy, dílčí smlouva by měla odkazovat na číslo této Smlouvy.

Vyžadované podklady

Klient nám bude při realizaci zakázky poskytovat potřebnou součinnost, včas zodpoví všechny naše případné další dotazy a podle potřeby nám podá požadovaná další vysvětlení, a to buď písemnou/e-mailovou formou, nebo během telefonických či osobních schůzek.

Nebude-li nám Klient schopen poskytnout některé z požadovaných informací, může to negativně ovlivnit naši schopnost provést Služby za podmínek uvedených výše. Pokud taková situace nastane, budeme Vás informovat o důsledcích, jež z toho vyplývají pro naše práce a spoléhání se na něj.

Klient potvrzuje, že veškeré informace, které nám budou předloženy, byly získány v souladu s platnými předpisy a že jejich použitím nedojde k porušení žádných dohod ani práv třetích stran.

Omezení odpovědnosti

Na základě skutečností známých v době uzavření této Smlouvy, očekávaného rozsahu Služeb, našich rolí a míry naší odpovědnosti a dále s ohledem na následky, které Vám můžou vzniknout porušením této Smlouvy nebo právních předpisů z naší strany, jsme se navzájem dohodli na omezení naší odpovědnosti za škodu způsobenou při poskytování Služeb a/nebo v důsledku nesprávnosti Zprávy či Služeb a/nebo v souvislosti s nimi částkou [REDACTED]

Používání názvu Klienta

Aniž by tím byla dotčena ustanovení čl. 48 Všeobecných smluvních podmínek, EY a další členové globální sítě firem Ernst & Young mohou v přiměřeném rozsahu nutném pro poskytování Služeb a dále v obchodní korespondenci s Klientem, včetně nabídek předkládaných EY a dalšími členy globální sítě firem Ernst & Young, používat název (firmu) Klienta.

Používání našich Výstupů

Naše poradenství, výsledky Služeb a naše Výstupy jsou určeny pro interní potřeby a jako jeden z podkladů pro rozhodování Klienta, jeho akcionáře, managementu, statutárního orgánu a dozorčí rady, tyto subjekty se mohou na poradenství, výsledky Služeb a Výstupy EY oprávněně spoléhat a EY s tímto uděluje svůj souhlas.

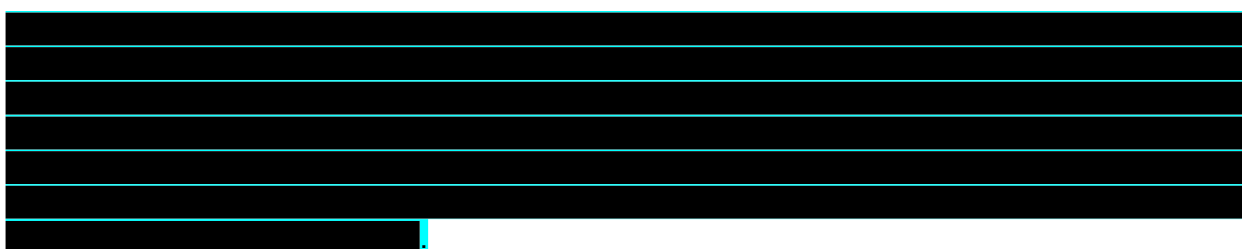
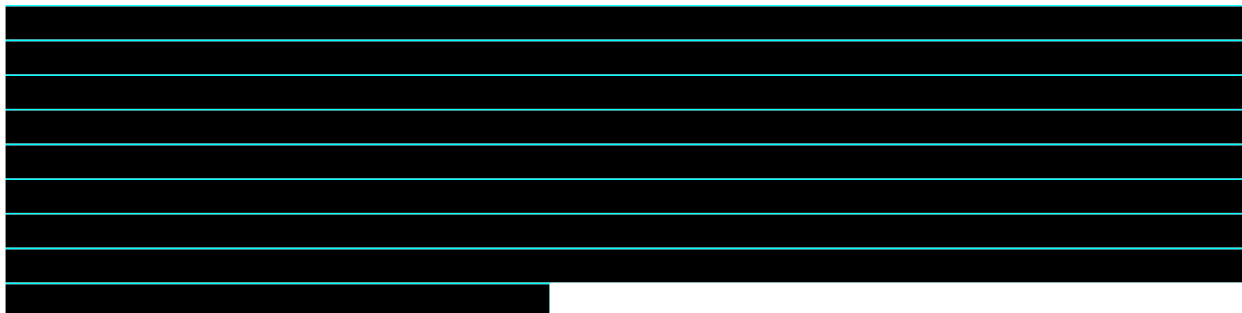
[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]



Bez ohledu na ostatní ustanovení Smlouvy se Smluvní strany dohodly, že EY může při poskytování Služeb používat údaje, software, návrhy, zlepšení, aplikace, modely, systémy a další metodologii a know-how (dále jako „Materiály“), které vlastní či ke kterým je EY vykonavatelem jiných obdobných práv. Bez ohledu na dodání kterékoliv ze Zpráv EY náleží veškerá práva duševního vlastnictví k obsahu Materiálů (včetně jakýchkoliv zlepšení a znalostí vyvinutých v průběhu poskytování Poradenských služeb) a obsahu veškerých pracovních dokumentů vypracovaných v souvislosti s Poradenskými službami (to se však netýká Klientských informací použitých v těchto dokumentech).

Další ujednání

Povinnosti obou Smluvních stran jsou dále specifikovány ve Všeobecných smluvních podmínkách, které tvoří Přílohu B Smlouvy. Tyto Všeobecné smluvní podmínky představují, společně s tímto Zadávacím dopisem a ostatními přílohami Smlouvy, úplnou dohodu uzavřenou v souvislosti s touto zakázkou.

Případné plnění Smluvních stran v rámci předmětu Smlouvy, které by některá ze Smluvních stran poskytla před nabytím účinnosti Smlouvy, se považuje za plnění podle Smlouvy, pokud si jej Smluvní strany dodatečně písemně potvrdí Smlouvou. Práva a povinnosti vzniklé z tohoto plnění se řídí Smlouvou.

V případě jakéhokoliv rozporu mezi jednotlivými ustanoveními této Smlouvy, mají ustanovení přednost následovně (pokud není výslovně dohodnuto jinak): (a) Průvodní dopis, (b) Zadávací dopis, (c) Všeobecné smluvní podmínky a (d) ostatní přílohy Zadávacího dopisu.

Smluvní strany se dohodly, že mlčenlivost vztahující se k této Smlouvě a ke Službám se bude řídit Smlouvou o zachování mlčenlivosti, kterou Smluvní strany uzavřely dne 14. prosince 2020 (dále jen „NDA“). Smluvní strany současně staví na jisto, že ustanovení této Smlouvy, která by

byla v rozporu NDA, se pro účely mlčenlivosti vztahující se k této Smlouvě a ke Službám nepoužijí, a že NDA má vždy přednost před ustanoveními této Smlouvy.

[Redacted text block]

[Redacted text line]

[Redacted text line]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text line]

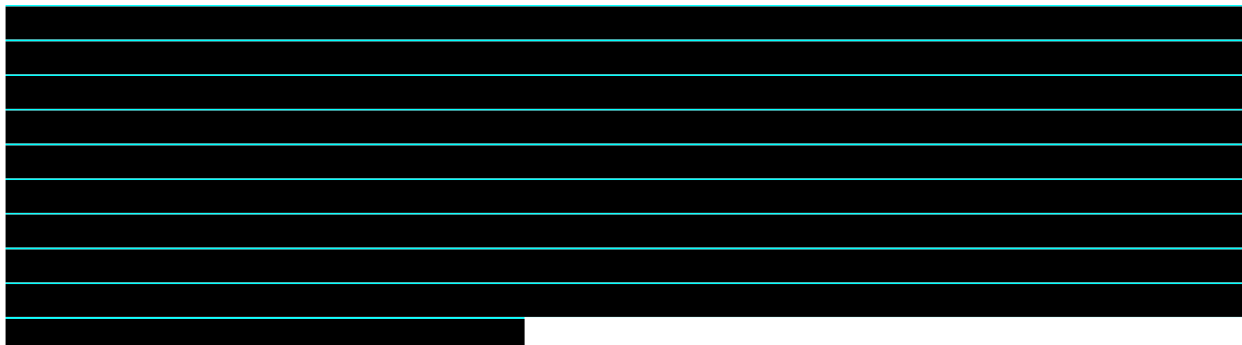
[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text line]

[Redacted text block]



Smluvní strany prohlašují, že svými podpisy Průvodního dopisu stvrzují svou vůli k uzavření této Smlouvy a přejí si být touto Smlouvou vázány v celém jejím rozsahu. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu této Smlouvy poslední Smluvní stranou. Stanoví-li však kogentní ustanovení zvláštního právního předpisu, že tato Smlouva může nabýt účinnosti nejdříve k určitému dni, který je dnem pozdějším než den podpisu této Smlouvy poslední Smluvní stranou, nabývá tato Smlouva účinnosti až dnem, ke kterému může tato Smlouva nabýt dle takového kogentního ustanovení zvláštního právního předpisu účinnosti nejdříve. Klient upozorňuje EY a EY bere na vědomí, že Klient je osobou uvedenou v § 2 odst. 1 písm. n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o registru smluv“). Tato Smlouva bude uveřejněna v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění této Smlouvy v registru smluv zajistí Klient, a to v souladu s ostatními ujednáními v této Smlouvě. EY prohlašuje, že si je vědoma skutečnosti, že není-li v této Smlouvě výslovně stanoveno jinak, tato Smlouva tak, jak je uzavřena, včetně příloh a dalších součástí, bude Klientem uveřejněna v registru smluv a s takovým uveřejněním souhlasí. Klient je nicméně oprávněn, nikoliv však povinen, ze Smlouvy před jejím zveřejněním odstranit informace, které se podle Zákona o registru smluv neuveřejňují nebo uveřejňovat nemusejí. Tyto podmínky se uplatní také pro dílčí smlouvy na Vícepráce.

Smluvní strany prohlašují, že ceny, uvedené v kapitole Odměna za služby, případně ceny uvedené jinde ve Smlouvě nebo v dílčích smlouvách na Vícepráce, tvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku, a Smluvní strany se zavazují je chránit a utajovat. Klient dále prohlašuje a EY bere na vědomí a akceptuje, že vymezení a obsah Služeb (podbarveno ve Smlouvě šedou barvou) tvoří obchodní tajemství Klienta ve smyslu § 504 Občanského zákoníku, a EY se zavazuje je chránit a utajovat. EY dále prohlašuje a Klient bere na vědomí a akceptuje, že skutečnosti podbarvené ve Smlouvě modrou barvou tvoří obchodní tajemství EY ve smyslu § 504 Občanského zákoníku, a Klient se zavazuje je chránit a utajovat. Žádné jiné skutečnosti uvedené v této Smlouvě netvoří obchodní tajemství.

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce, z nichž každá Smluvní strana obdrží jedno (1) vyhotovení.

Náš vztah s vámi

1. Služby poskytujeme s náležitou odbornou péčí.
2. Jsme členem globální sítě firem Ernst & Young („**Firmy EY**“), z nichž každá je samostatnou právníkou osobou.
3. Služby vám poskytujeme jako nezávislý smluvní dodavatel, a ne jako váš zaměstnanec, Poradce, partner nebo partner ve společném podniku. Ani vy, ani my nemáme právo, pravomoc či oprávnění zavazovat jeden druhého.
4. Můžeme smluvně zadávat části Služeb jiným Firmám EY, jakož i ostatním poskytovatelům služeb, kteří s vámi mohou spolupracovat přímo. Bez ohledu na to však my poneseme výlučnou odpovědnost za Zprávy (jak je definováno v článku 11), poskytování Služeb a další naše povinnosti vyplývající z této Smlouvy.
5. Neneseme odpovědnost za jakákoliv manažerská rozhodnutí týkající se Služeb. Nejsme odpovědní za použití či implementaci výstupu Služeb.

Vaše povinnosti

6. Ustanovíte odpovědnou osobu, která bude mít dohled nad Službami. Jste odpovědní za veškerá manažerská rozhodnutí týkající se Služeb, za použití či implementaci výstupu Služeb a posouzení, zda jsou Služby pro vaše účely odpovídající.
7. Včas nám poskytnete (nebo zajistíte poskytnutí prostřednictvím třetích osob) informace, zdroje a součinnost (včetně přístupu k záznamům, systémům, do prostor a k osobám), které budeme odůvodněně požadovat pro plnění Služeb.
8. Veškeré informace poskytnuté vámi nebo vašim jménem („**Klientské informace**“) budou podle vašeho nejlepšího vědomí ve všech podstatných ohledech přesné a úplné. Poskytnutím Klientských informací v žádném případě neporušíte žádná práva duševního vlastnictví nebo práva třetích osob.
9. Spoléháme se na nám poskytnuté Klientské informace, a pokud se výslovně nedohodneme jinak, nebudeme mít za povinnost tyto informace vyhodnocovat nebo ověřovat.
10. Nesete odpovědnost za dodržování vašich povinností vyplývajících z této Smlouvy ze strany vašich pracovníků.

Naše Zprávy

11. Veškeré informace, rady, doporučení a další obsah zpráv, prezentací nebo ostatní komunikace, jež poskytujeme na základě této Smlouvy („**Zprávy**“), s výjimkou Klientských informací, jsou určeny pouze pro vaše interní potřeby (v souladu s účelem jednotlivých Služeb).
12. Nejste oprávněni zpřístupnit Zprávu (nebo jakoukoliv část Zprávy nebo výtah ze Zprávy či shrnutí Zprávy), případně se na nás nebo jinou Firmu EY odkazovat v souvislosti se Službami, s výjimkou:
 - (a) vašich statutárních auditorů, kteří ji mohou posuzovat pouze v souvislosti s výkonem statutárního auditu,
 - (b) vašich právních poradců (za předpokladu uplatnění těchto omezení zpřístupnění informací), kteří ji mohou posuzovat pouze v souvislosti s odbornými radami souvisejícími se Službami,
 - (c) v rozsahu a pro účely stanovenými právními předpisy (příčemž nás budete v povoleném rozsahu neprodleně informovat o takovém právním požadavku),
 - (d) jiných osob (včetně s vámi propojených osob) na základě našeho předchozího písemného souhlasu, které ji mohou využít pouze způsobem vymezeným v našem souhlasu, nebo
 - (e) do té míry, že obsahuje Daňové poradenství, jak je uvedeno v Článku 13.Pokud obdržíte souhlas Zprávu (případně její část) zpřístupnit, nesmíte námi poskytnutou Zprávu žádným způsobem měnit, upravovat a pozměňovat.
13. Můžete komukoliv zpřístupnit Zprávu (případně její část) pouze v rozsahu týkajícím se daňových záležitostí včetně daňového poradenství, daňových posudků, daňových priznání, daňového režimu nebo daňové struktury transakce, k níž se Služby vztahují („**Daňové poradenství**“). S výjimkou finančních úřadů jste povinni informovat ty, kterým Daňové poradenství zpřístupníte, že se na něj bez našeho předchozího písemného souhlasu nemohou za žádným účelem spoléhat.
14. Můžete zapracovat do dokumentů, které máte v úmyslu použít, naše shrnutí, výpočty a tabulky sestavené na základě Klientských informací obsažených ve Zprávě, ne však naše doporučení, závěry nebo zjištění. Musíte převzít veškerou odpovědnost za obsah těchto dokumentů a nesmíte v souvislosti s nimi externě odkazovat na nás nebo případně jinou Firmu EY.

15. Na pracovní verzi Zprávy se nemůžete nijak spoléhat. Nebude naší povinností doplňovat konečnou verzi Zprávy o okolnosti, o nichž jsme se dozvěděli či události, jež nastaly, po datu jejího vyhotovení.

Omezení

16. Souhlasíte, že nejste (vy a ostatní, jimž jsou Služby poskytovány) oprávněni od nás požadovat na základě této Smlouvy, právních předpisů či na jiném základě, v souvislosti s nároky vyplývajícími z této Smlouvy nebo jinak souvisejícími se Službami, žádnou kompenzaci ušlého zisku nebo náhradu nepřímé škody, ať již byla pravděpodobnost ztráty nebo škody zvažována či nikoliv.
17. Souhlasíte, že nejste (vy a ostatní, jimž jsou Služby poskytovány) oprávněni od nás požadovat na základě této Smlouvy, právních předpisů či na jiném základě, v souvislosti s nároky vzniklými na základě této Smlouvy či jinak souvisejícími se Službami, náhradu škody v úhrnné výši přesahující částku individuálně sjednanou naší dohodou obsaženou v Průvodním dopisu / Zadávacím dopisu.
18. Jestliže budeme vůči vám (nebo ostatním, jimž jsou Služby poskytovány) odpovědnými dle této Smlouvy či jinak v souvislosti se Službami za ztrátu či škody, na nichž se podílely i další osoby, naše odpovědnost vůči vám bude poměrná, nikoliv společná s takovými dalšími osobami a bude omezena na náš skutečný podíl na celkové ztrátě či škodě na základě našeho zavinění na ztrátě či škodě v poměru k zavinění ostatních osob. Kdykoliv zavedené či dohodnuté vyloučení či omezení odpovědnosti ostatních odpovědných osob nemá vliv na stanovení naší poměrné odpovědnosti dle této Smlouvy a rovněž toto stanovení nebude ovlivněno narovnáním či obtížným vymáháním nároků či smrtí, zánikem či platební neschopností kterékoliv z těchto odpovědných osob, případně pominutím jejich odpovědnosti za ztráty či škody nebo jejich části.
19. Jste oprávněni vznášet nároky týkající se Služeb nebo jiné dle této Smlouvy do uplynutí zákonné promlčecí lhůty.
20. Omezení podle Článku 17 se nevztahuje na ztráty či škody způsobené naším podvodným jednáním či úmyslně nesprávným jednáním, hrubou nedbalostí nebo na případy, kdy je takové omezení výše náhrady škody vyloučeno zákonem.
21. Souhlasíte a zavazujete se nevznášet nároky či nezahájit řízení související se Službami nebo jiné dle této Smlouvy proti jiné Firmě EY, našim nebo jejím smluvním dodavatelům, členům, společníkům, ředitelům, vedoucím pracovníkům, partnerům, pracovníkům, řídicím pracovníkům či

zaměstnancům („Osoby EY“). Souhlasíte a zavazujete se, že veškeré nároky budete vznášet, či jakékoliv řízení zahájíte, pouze proti nám.

Odškodnění

22. V nejvyšším možném rozsahu povoleném právními a profesními předpisy se zavazujete odškodnit nás, ostatní Firmy EY a Osoby EY za veškeré nároky vznesené třetími osobami (včetně s vámi propojených osob) a za vyplývající závazky, ztráty, škody, náklady a výdaje (včetně rozumně vynaložených nákladů na externí i interní právní služby) vzniklé v souvislosti s použitím či spoléháním se na jakékoliv Zprávy ze strany třetích osob (včetně Daňového poradenství) zpřístupněné jim vámi nebo prostřednictvím vás nebo na základě vaší žádosti. Taková povinnost neplatí do té míry, v jaké jsme udělili písemnou formou výslovný souhlas ke spoléhání se na Zprávu třetí osobou.

Práva duševního vlastnictví

23. Při poskytování Služeb můžeme využívat údaje, software, návrhy, zlepšení, aplikace, modely, systémy a další metodologii a know-how („Materiály“), které vlastníme. Bez ohledu na dodání kterékoliv ze Zpráv nám náleží veškerá práva duševního vlastnictví k obsahu Materiálů (včetně jakýchkoliv zlepšení a znalostí vyvinutých v průběhu poskytování Služeb) a obsahu veškerých pracovních dokumentů vypracovaných v souvislosti se Službami (to se však netýká Klientských informací použitých v těchto dokumentech).
24. Po uhrazení Služeb můžete použít veškeré Materiály obsažené ve Zprávách, jakož i Zprávy samotné v souladu s ustanoveními této Smlouvy.

Mlčenlivost

25. Není-li uvedeno v této Smlouvě jinak, nikdo z nás nesmí zpřístupnit třetím osobám obsah této Smlouvy nebo jiné informace (vyjma Daňového poradenství) poskytnuté druhou stranou nebo jejím jménem, o nichž se dá rozumně předpokládat, že s nimi má být nakládáno jako s důvěrnými a/nebo soukromými. Každý z nás však může zpřístupnit takové informace v rozsahu, ve kterém:
- (a) tyto informace jsou nebo se stanou veřejně známými jinak než porušením této Smlouvy,
- (b) tyto informace jsou dodatečně získány příjemcem od třetí osoby, jež, dle vědomí příjemce, není vůči zpřístupňující osobě vázána povinností mlčenlivosti ve vztahu k těmto informacím,

(c) tyto informace byly příjemci k datu zpřístupněny známými, případně byly vytvořeny nezávisle poté,

(d) tyto informace jsou zveřejněny v rozsahu nezbytném pro uplatnění práv příjemce dle této Smlouvy, nebo

(e) tyto informace musí být zpřístupněny v souladu s platnými právními předpisy, právním procesem nebo profesními předpisy.

26. Každý z nás může využívat ke korespondenci nebo přenosu informací elektronická média a jejich využívání jako takové nebude porušením závazku mlčenlivosti dle této Smlouvy.

27. V souladu s platnými právními předpisy můžeme Klientské informace poskytnout ostatním Firmám EY, Osobám EY a osobám, které poskytují služby nám, Firmám EY a Osobám EY (dále jen „**Poskytovatelé Služeb**“), které je mohou shromažďovat, využívat, předávat, ukládat nebo jinak zpracovávat (společně „**Zpracovávát**“) v rámci různých jurisdikcí, v nichž působí za účelem:

- 1) poskytování Služeb;
- 2) plnění právních a regulativních předpisů, které se na nás vztahují;
- 3) kontroly střetu zájmů;
- 4) řízení rizik a kontroly kvality; a
- 5) našeho interního finančního účetnictví, poskytování služeb v oblasti informačních technologií a jiné administrativní podpory

(společně „**Účely Zpracování**“).

My budeme vždy odpovídat za zachování důvěrnosti Klientských Informací.

28. V souvislosti s jakýmkoliv Službami, pokud se na vztah mezi vámi nebo jakoukoliv s vámi propojenou osobou a kteroukoliv z Firem EY vztahují pravidla nezávislosti auditora vydaná Komisí pro cenné papíry a burzy USA, prohlašujete, že podle vašeho nejlepšího vědomí, k datu této Smlouvy, ani vy, ani žádná s vámi propojených osob jste nedohodli, ať ústně či písemně, s žádným jiným poradcem omezení vaší možnosti zpřístupnit komukoliv daňový režim nebo daňovou strukturu transakcí, k nimž se Služby vztahují. Taková dohoda by mohla narušit nezávislost kterékoliv z Firem EY v souvislosti s vaším auditem nebo auditem kterékoliv s vámi propojených osob, případně by mohla vyžadovat u

těchto omezení zpřístupnění konkrétních daňových záležitostí. Tudiž souhlasíte, že dopad jakékoliv takové dohody je vaší odpovědností.

Ochrana osobních údajů

29. Pro Účely zpracování uvedené v Článku 27 smíme my a jiné Firmy EY, Osoby EY a Poskytovatelé Služeb Zpracovávat Klientské informace vztahující se k identifikované či identifikovatelné fyzické osobě („**Osobní údaje**“) v rámci různých jurisdikcí, v nichž působíme my nebo osoby uvedené výše (sídla Firem EY jsou uvedena na www.ey.com). Předávání Osobních údajů mezi Firmami EY se řídí Závaznými podnikovými pravidly na ochranu osobních údajů EY (k dispozici na www.ey.com/bcr). Osobní údaje budeme Zpracovávat v souladu s požadavky na ochranu osobních údajů dle platných právních a profesních předpisů. Od každého Poskytovatele Služeb, který bude Zpracovávat Osobní údaje naším jménem, budeme vyžadovat dodržování stejných požadavků. Budeme-li při poskytování Služeb vystupovat jako zpracovatel vašich Osobních údajů, budou do této Smlouvy nebo Zadávacího dopisu zahrnuta odpovídající ujednání o zpracování osobních údajů.

30. Zaručujete, že máte oprávnění poskytnout nám Osobní údaje v souvislosti s poskytováním Služeb a že veškeré Osobní údaje jsou Zpracovávány v souladu s platnými právními předpisy.

Odměna a náklady obecně

31. Zavazujete se uhradit naši odměnu za odborné Služby a zvláštní náklady vzniklé v souvislosti se Službami tak, jak je uvedeno v příslušném Zadávacím dopisu. Dále se zavazujete uhradit ostatní výdaje rozumně vynaložené při poskytování Služeb. Naše odměna nezahrnuje daně a podobné poplatky, jakož i clo, dávky a tarify uložené v souvislosti se Službami, jež jste povinni uhradit (vyjma daně z našeho příjmu). Není-li stanoveno jinak v příslušném Zadávacím dopisu, úhrada je splatná do 30 dnů ode dne obdržení každé z našich faktur.

32. Smíme vyúčtovat další odměnu, jestliže okolnosti vymykající se naší kontrole (včetně vašeho jednání a vašeho zanedbání) ovlivní naši schopnost poskytovat Služby dle původního plánu, případně pokud budeme požádáni o dodatečné práce.

33. Pokud budeme dle platných právních předpisů, právního řízení nebo aktu veřejného orgánu požádáni poskytnout informace nebo osoby jako svědky v souvislosti se Službami nebo touto Smlouvou, zavazujete se nám nahradit veškerý čas a výdaje

(včetně prokazatelných nákladů na externí a interní právní služby) vynaložené na splnění takového požadavku. To neplatí, pokud jsme sami účastníkem řízení či jsme podrobeni vyšetřování.

Vyšší moc

34. Ani my ani vy neneseme odpovědnost za porušení této Smlouvy (vyjma povinností uhradit odměnu) způsobené okolnostmi mimo vaši nebo naši rozumnou kontrolu.

Doba trvání a ukončení

35. Tato Smlouva se vztahuje na kdykoliv poskytované Služby (včetně Služeb poskytnutých před datem této Smlouvy).
36. Tato Smlouva se ukončuje dokončením Služeb. Každý z nás může vypovědět Smlouvu nebo poskytnutí kterékoliv z konkrétních Služeb dříve, a to na základě písemné výpovědi s výpovědní lhůtou nejméně 30 dní ode dne doručení výpovědi druhé straně. Kromě toho, my můžeme tuto Smlouvu nebo konkrétní Službu ukončit okamžitě na základě vám zasláné písemné výpovědi účinné ke dni doručení, pokud zjistíme, že dle platných právních nebo profesních předpisů již nemůžeme dále Služby poskytovat.
37. Jste povinni nám uhradit veškeré rozpracované práce, Služby již poskytnuté a námi vynaložené výdaje do dne účinnosti ukončení (včetně) Smlouvy.
38. Naše i vaše příslušná povinnost mlčenlivosti dle této Smlouvy trvá i po skončení Smlouvy. Ostatní ustanovení této Smlouvy, které ukládají komukoliv z nás práva a povinnosti i po jejím ukončení, zůstávají v platnosti na dobu neurčitou i po ukončení této Smlouvy s výjimkou případů, kdy doba trvání je výslovně stanovena zákonem.

Rozhodné právo a řešení sporů

39. Tato Smlouva a veškeré mimosmluvní záležitosti nebo závazky vyplývající z této Smlouvy či Služeb se budou řídit a vykládat v souladu s právem České republiky.
40. Jakýkoliv spor v souvislosti s touto Smlouvou nebo Službami bude předmětem řízení před příslušnými soudy České republiky, kterým se každý z nás zavazuje podřídit.

Závěrečná ustanovení

41. Tato Smlouva představuje úplnou dohodu mezi námi a vámi ohledně Služeb a ostatních jí upravených záležitostí, a nahrazuje veškeré předchozí dohody,

ujednání a prohlášení k nim se vztahující včetně všech předchozích dohod o zachování mlčenlivosti.

42. Každý z nás může vyhotovit tuto Smlouvu (včetně Zadávacích dopisů) stejně jako jakékoliv dodatky k ní za použití elektronických prostředků a každý z nás může podepsat jinou kopii téhož dokumentu. Oba musíme písemně odsouhlasit jakékoliv změny této Smlouvy nebo Zadávacího dopisu vypracovaného v souladu s touto Smlouvou.
43. Každý z nás prohlašuje, že osoba podepisující tuto Smlouvu nebo Zadávací dopis jeho jménem, je oprávněna tak učinit a danou stranu smluvně zavázat k podmínkám této Smlouvy.
44. Souhlasíte, že my a ostatní Firmy EY mohou v rámci profesních povinností pracovat pro ostatní klienty včetně vaší konkurence.
45. Ani jeden z nás nesmí dále postoupit žádná ze svých práv, povinností nebo nároků vyplývajících z této Smlouvy.
46. Pokud některé ustanovení této Smlouvy (zcela nebo zčásti) je nebo se stane nezákonné, neplatné nebo nevymahatelné, zůstávají ostatní ustanovení v plném rozsahu platné a účinné.
47. V případě jakéhokoliv rozporu mezi jednotlivými ustanoveními této Smlouvy, mají tato ustanovení přednost následovně (pokud není výslovně dohodnuto jinak): (a) Průvodní dopis, (b) odpovídající Zadávací dopis včetně příloh, (c) tyto Všeobecné smluvní podmínky a (d) ostatní přílohy k této Smlouvě.
48. Nikdo z nás nesmí používat nebo odkazovat na obchodní jméno / jméno, loga nebo ochranné známky druhé strany bez jejího předchozího písemného souhlasu, přičemž my smíme veřejně uvádět vaše obchodní jméno / jméno jako našeho klienta v souvislosti s konkrétními Službami či jinak.
49. Omezení uvedená v Článcích 16 až 19 a v Článku 21 a ustanovení Článků 22, 27, 29 a 44 mají za cíl ochránit ostatní Firmy EY a všechny Osoby EY, které se mohou tohoto práva dovolávat.